

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
------------------------------	--------------------------------	-------------------------------	---	--

Adufe	Pandeiro	ADUFE - [Do ár. ad-duff.] S.m. 1. Mús. Espécie de pandeiro quadrado sem soalhas, feito de madeira leve, e com pele retesada dos dois lados: "muitas personagens, .... tangendo pandeiros, adufes e castanhetas" (Ramalho Ortigão, As Farpas, I, p. 83). 2. Bras. Antigo pandeiro quadrado, de madeira, com dois tampos de pergaminho, que encerram feiras de soalhas. [Var.: adufo2.]	- 1 2	-
Amparo	Apoio	AMPARO - 1. Ação ou efeito de amparar. 2. Pessoa ou coisa que ampara; escora, esteio, arrimo: O avô era o amparo da família.	-	-
Ao	Pior, pobre	-	-	-
Aprumar	Fazer-se, tornar-se.	APRUMAR 5. Bras. Melhorar de sorte ou de saúde: Andava mal de vida, mas ultimamente se aprumou. 6. Bras. Vestir-se com apuro.	-	-
Aprumado	Melhor, mais rico.	APRUMADO - Idem, aprumar.	-	-
Arigó	Pessoa atrasada	ARIGÓ - S. m. 1. Bras. Cassaco (2). 2. Bras. RJ C.O. Indivíduo rústico; matuto, caipira.	-	-
Ariranha	Fumo	ARIRANHA - [Do tupi.] S. f. Bras. Zool. 1. Mamífero carnívoro, mustelí-deo (Pteronura brasiliensis). #	OCAIÁ (1) - Fumo.	MACAIA, banto. SF, folha de tabaco; fumo de má qualidade; macaio, macanha, bajé (bazé). Acaya.
Bacuri	Instrumento musical.	BACURI - Árvore, espécie de manga, tripo indígena do rio Arinos, MT. #	-	-

<sup>1</sup> ITEM (1) Termos extraídos do livro “O Negro e o Garimpo em Minas Gerais”

<sup>2</sup> ITEM (2) Termos extraídos do livro “O Quilombo de Palmares”.

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
Bambi	Rio	-	-	BAMBI – Banto. Veado, gazela, imbambi, mbambi, ombambi. AMAZI, banto. Agua, rio, fonte, regato. Var. Maza, mazi, menha.
Banzear	Copular	BANZEAR- Idem a Banzo. #	BANZO (2) – Doença da tristeza melancólica; nostalgia; doença que atacava principalmente aos negros e seus descendentes.#	BANZO – Banto. Nostalgia moral dos africanos em cativo; kimbundo, mbanzu, lembrança, saudade.
Banzo	Cópula, sexo	BANZO - banzo1 [Dev. de banzar.] S. m. 1 Nostalgia mortal que atacava os negros trazidos escravizados da África. Adj. 2 Bras. Triste, abatido; pensativo. 3. Bras. N. Surpreendido, pasmado. 4. Bras. MG Sem jeito, sem graça; encafifado: Meteu-se a galanteador, e saiu banzo. #	BANZO (2) – Doença da tristeza melancólica; nostalgia; doença que atacava principalmente aos negros e seus descendentes.#	BANZO – Banto. Nostalgia moral dos africanos em cativo; kimbundo, mbanzu, lembrança, saudade. BIMBA-R, banto. Copular; idem funfar; furunfar.
Cafunga	Pão duro	CAFUNFAR - cafungar1 [De or. afr., poss.] V. t. d. V. int. Bras. 1. Procurar minuciosamente; esmiuçar, catar. # Tem também Cafunje [De or. afr., poss.] S. m. Bras. 1. Moleque travesso e larápio. #	-	CAFUNGAR, banto. Vem de caunga, triste calado. Significa procurar, catar, meter o nariz onde não é chamado. Kik. Kufunga/kavuka. CAFUINHA, banto. S. Pessoa avarenta. Var. Caujira, fuinha, kanjinja. Kik. Lufuilu> kiafuila.
Caiumba	Soldado	-	OROGANGA (1) - Soldado.	-
Calunga	língua africana. * Cucópia, no Cafundó.	CALUNGA [De língua banta.] S. f. 1. Bras. Rel. Divindade secundária do culto banto. 2. Bras. P. ext. O fetiche dessa divindade. 3. Bras. Coisa qualquer de tamanho reduzido. 6. Bras. Boneco (1)	CALUNGA(1) - O mar; grandeza; infinito; o incomensurável. (*)Homônimo: Divindade secundária do culto bantu; coisa de tamanho reduzido. # OMERÁ (1) - Língua. PUPIÁ ONDACA (1) -	CALUNGA, banto. S. o mar; o fundo da terra, o abismo; divindade poderosa; seus símbolos; etc.

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
		pequeno. 7. Bras. Figuras humanas, nos desenhos infantis. 10. Bras. GO SC Indivíduo preto. #	Língua; temperar a língua; conversar na língua dos pretos.  OMERÁ (1) - Língua.	
Calungar	Falar	-	PUPIÁ ONDACA (1) - Língua; temperar a língua; conversar na língua dos pretos. AUÊ/AUÁ (1) - Cantar; falar. COVICANDÁ – COVICANDA – (1) Conversar; escrever.	CALUNGAGEM – (Calunga + agem) FB BR – macaquice, trejeito, vadiagem, ratonice. INDACA, Banto. Boca, língua; maldição, intriga; kik./umb. (o)ndaka. Discussão, bate-boca, intriga.
Camanante	Menino	-	AQUENJÊ (1) - Menino. AQUENJÊ-VEROME (1) - Rapazinho; homem que já se vê. CAMUQUENGUE (1) - Moleque.	CAMONA, banto. S. filho, menino, cf. omom. Kik./kimb. Kamona.
Camanje	Ouro	CAMANGA Camanga - S. f. Angol. 1. Tráfico de diamantes: "há pessoas selectas que fazem camanga selectamente" (Uanhenga Xitu, O Ministro, p. 36).#	JAMBÁ (1) -Ouro. (tenho dúvida: talvez signifique diamante e não ouro = Jambá: Cada uma das partes iguais numa porta ou janela, quando em coluna. ORONGÓIA (1) - Diamante; (tenho dúvida; talvez signifique ouro e não diamante que, então, seria jambá).	-
Camano	Pessoa	-	--	-
Camano maveró	Homem branco	-	--	-
Camano ofu	Homem preto	-	ALUME - (1) - Homem; radical para colocar as palavras no masculino. Em ambundo: Lume.	ALUMBE, alombe, indombe - banto. Pessoa negra.
Camuca	Mãe	-	MACUCO (1) - Mulher velha e feia; (*) = certa ave. OVINI (1) - Mãe.	MACUCA – Mulher velha, feia. (macaca + cuca).
Canguro	Porco	-	CANGULO ou CANGURO (1) - Porco.	CAGURO, cangulo – banto. Porco, toucinho.
Caúba	Onça	CAUBA - S. f. Bras. Zool. 1. V. rabo-aberto. Um espécie de peixe.X	ANGUÊ (1)- Onça; felino.	-
Cheirante	Nariz	CHEIRANTE - [De	-	-

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
------------------------------	--------------------------------	-------------------------------	---	--

		cheirar + -nte.] Adj. 2 g. P. us. 1. V. cheiroso.		
Chia	Manteiga	CHIAR - [De or. onom.] V. int. 1. Emitir chio (1 a 3): As rodas da carruagem chiavam por falta de graxa; 2. Produzir som semelhante ao de coisa a ferver ou frigar: "Fazia o toucinho chiar no braseiro" (Chico Anísio, Teje Preso, p. 166). #	VIGONGO (1)- Torresmo. ORERÁ (1) - Toucinho.	-
Chipoque	Feijão	-	PIPOQUÊ (1) - Feijão.	QUIPOQUÊ, feijão, cf. andê, macundê, quiponguê.
Conema	Fezes	-	-	-
Cuiavo	Rio	-	-	-
Cumba	Hora, dia, sol.	CUMBA - Adj. 2 g. S. 2 g. Bras. SP Gír. 1. V. valentão (1 e 3). #	UCUMBI (1) - o Sol. OTEQUE (1) - Dia. TIADIAMBE (1) - Dia santo.	CUMBA, banto, cuba. Kumbwa, forte.
Cumba de sereno	Lua	CUMBÁ, S. m. Bras. MG1. Saco improvisado com a saia, cuja barra fica presa ao cóis, e empregado na colheita do café.	OSSENHÊ (1) -Lua; idem a senhê.	
Cumbaca	Cidade, vila.	CUMBACA - [Do tupi = 'língua virada'.] S. f. Bras. Zool. 1. V. anujá. Espécie de peixe.#	COMBARO (1) - Lugar habitado. COMBARO-CATITA (1) - Arraiázinho; lugar pequeno; comércio. COMBARO UONEME - Cidade ou vila grande e desenvolvida.(1)	CUMBARA, banto. S. cidade.
Cupia	Cabeça.	-		QUENGO, bantu. Cabeça (coco), inteligência, talento; indivíduo esperto, trapaceito, que sabe fazer quengada.
Ingome	Boi	INGOME S. m. Bras. N. N.E. 1. Nos xangôs, designação comum aos tambores grandes, com o couro numa só extremidade, e percutidos com ambas as mãos; ingome, ingomba.#	NGOMBE (1) - Boi; o mesmo que Ongombe e Orogombe. ONGOMBE (1) - Boi; o mesmo que Ngombe e Orogombe.	INGOMBE, banto. Boi, gado. O mesmo que quingombe. Kimb.Umb. (o)ngombe.

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
Ingrime	Dentadura	-	-	-
Injequê	Milho, pipoca.	-	ONJEQUÊ (1) - Milho.	-
Injó	Casa. É o mesmo no Cafundó.	-	ONJÓ (1) - Casa, rancho, cafuá.	INJÓ, banto, mesmo que uzó., casa, do kimb./umb., (o)nzo.
Jerico	Safado, bandido.	JERICO - S. m. 1. V. jumento (1): "A família veio por aí acima, entregue ao passo conformado daqueles heróicos jericos de Monsanto" (Fernando Namora, Retalhos da Vida de um Médico, p. 11). 2. Fig. V. burro (8).# BAJERÊ, S. m. Bras. MT1. Informação (11) de diamantes	BAJERÊ - Escória, cisco, lixo; gente imprestável, falsa; formação que denuncia a existência de diamantes (4).	-
Luanda	Festa	LUANDA - S. m. Gloss. 1. V. quimbundo (1). Região de Angola. # LOAR - [Do lat. laudare, por via popular.] V. t. d. P. us. 1. Fazer loas (1) a; louvar.	Luanda, região de Angola, São Paulo de Luanda.	LUANDA, banto. Topônimo da capital de Angola; ver aruanda.
Mafuin	Farinha	-	OTOMBO (1) - Farinha de mandioca. (Matombô = mandioca). UNGUNDO (1) - Pó; rolão; parte grossa da farinha de trigo ou de milho.	MATOMBO, banto. Buraco, leirão, cova, onde se planta a estaca da mandioca. MAIACA, banto. Farinha de mandioca. Efum; orifim. Kik. Mandiaka. Port. mandioca.
Malombo	Fruta	-	-	MALOMBE, banto. Luto.
Malunga	Da mesma idade	MALUNGA - [Do quicongo malunga.] S. f. Bras. Pop. 1. V. cachaça (1). # MALUNGO – Camarada, companheiro.	MALUNGO/A (2) (1) - Companheiro/a; confrade; cidadã/o do quilombo. (*) = Companheiro/a de mesma idade; irmã/o colaça/o ou de criação.	MALUNGA, banto. Bracelete de ferro, argola. Feminino de malungo. Companheiro de embarque; irmão-de-criação ou de leite.
Mamaiove	Mãe	MAMANA - [Do tsonga.] S. f. Moç. 1. Mulher respeitável: "uma mamana que sorri na dor do parto da colheita" (Guita Jr., O Agora e o Depois das Coisas, p. 32).	OVINI (1) - Mãe.	-
Manaíba	Mandioca	MANAÍBA - [Var. de	MATOMBÔ (1) -	MATOMBO, banto.

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
		maniva, do tupi.] S. f. Bras. Bot. 1. Tolete do caule do aipim ou da mandioca, cortado para plantio; muda de aipim ou de mandioca.	Mandioca.	Buraco, leirão, cova, onde se planta a estaca da mandioca. MAIACA, banto. Farinha de mandioca. Mandiaka. Port. mandioca.
Manga	Roupa	MANGA - [Do lat. manica, 'manga de túnica'.] S. f. 1. Parte do vestuário onde se enfia o braço. 3. Qualquer peça de forma tubular que reveste ou protege outra peça: a manga do candeeiro.	ORONANGA (1) - Roupa. OROVANGA (1) - Baeta; idem a orovungo. QUINDAMBARA (1) - Jaleco.	ULELE, banto. Roupa, tecido, pano.
Mapoim de injequê	Fubá		UNGUNDO (1) - Pó; rolão; parte grossa da farinha de trigo ou de milho. ONJEQUÊ (1) - Milho. OSSEMÁ (1) - Fubá.	
Marafa	Cachaça	MARAFÁ - marafa1 [Der. regress. de marafona.] S. f. Bras. RJ Gír. 1. Vida desregrada, licenciosa, libertina: ser da marafa; viver na marafa. MARUFO, maluvo. ORONTANGE - S. f. Bras. Pop. 1. V. cachaça (1).	MARUFO (4) - Cachaça. (*)= língua bunda (quimbundo); vem de maluvo, bebida fermentada africana. ORONGANJE (1) - Cachaça. (*) = orontanje=cachaça.	MARAFU, banto, mesmo que malafa e malafo, cachaça; bebida votiva de Exu. Kik.kimb. malafu; maravu.
Marafonar	Embriagar	MARAFONA - [Do ár. mara fraina, 'mulher enganadora', poss.] S. f. 1. Boneca de trapos: "As crianças, no adro, faziam marafonas com os farrapos brancos" (Fernando Namora, Retalhos da Vida de um Médico, p. 70). 2. Pej. Meretriz. #	TIAPURECA (4) - Bebedeira (*)= há o sinônimo Tiaporonga.	-
Marangó	Burro	-	-	-
Marangolo	Cavalo	-	ONGORÓ (1) - Cavalo; égua.	-
Massa de maiate	Alimento	-	-	-
Massuango	Arroz	-	VINGANGA (1) - Arroz.	CALUÇÓ, banto. Arroz. Var. Caroço. Kik./Kimb. (ka)luso. Port. Arroz.
Matungar	Comer	-	MATULA - Ração	CURIA, banto, ver

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
			para viagem; o farnel que a contém; munição de boca, geralmente chamada farinha guerra. CURIAR (1)-Comer.	CUNIÁ, comer = cudiá, curiá, etc.
Mavero	Leite, seio, branco.	-	-	-
Mirante	Olho	MIRANTE [De mirar + -nte.] S. m. 1. Pavilhão situado em lugar alto e bastante desabrigado para que dele se possam apreciar vistas panorâmicas; observatório. 2. Ponto elevado de onde se descobre largo horizonte. 3. Eirado, terraço. [Sin. ger. miradouro.]	-	
Moca	Café	MOCA moca1 [Do top. Moca (Ásia).] S. m. 1. Variedade de café superior, originário da Arábia. 2. P. ext. Café (2).	OCARÁ (1) - Café.	-
Mocó	Braço.	MOCOTÓ - [Do tupi.] S. m. Bras. 1. Pata dos animais bovinos, destituída do casco, e que se usa como alimento. [Sin.: mão-de-vaca (N.E.) e chamberil.] 2. Pop. V. tornozelo. (Jorge de Lima, Calunga,p.93).	-	MOCÓ, banto. Saco de palha traçado com alças para transporte de mantimentos ou de pequenos embrulhos. Mukolo. MOCOTÓ, banto. Tornozelos, pernas grossas. Kik./Kim. (ma)koto.
Mucafo	Velho	-	CURIANDAMBA (1) - Velho; idoso.(pessoa).	-
Mucota	Boca	BICOTA - [Dim. (afetivo e jocoso) de bico1.] S. f. Bras. 1. Beijo com estalo.	BICOTA - Beijo com estalo.	-
Mumbundo	Preto	UMBUNDO - [Do umb.] S. 2 g. 1. Etnôn. Indivíduo dos umbundus, um dos povos bantos do centro de Angola. S. m. 2. Gloss. A língua falada pelos umbundus, pertencente ao grupo banto: "parece que fala umbundu e é	QUIMBUNDO (1) - Negro; coisa de negro; dialeto geral dos negros no Brasil. (*)= idem; indivíduo dos quimbundos; indígenas bantos de Angola.	UMBUNDO, banto. Uma das línguas veiculares de Angola, falada pelo povo ovimbundo, concentrando na região do angingo reino de Benguela. Cf. umbundu.

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
		sulano" (Manuel Rui, Rioseco, p. 95). 3. Vocábulo dessa língua. Adj. 2 g. 4. Pertencente ou relativo aos umbundus, ou à sua língua.		
Mungo	Sal	-	OMUNGÁ (1) - Sal, idem a mungua.	-
Murrudo	Grande, forte.	-	UONEME (1) - Grande. TARRACUDO - Atarracado.	-
Mutombo	Mandioca.	MATOMBO, o mesmo que matumbo. [Do quimb. matumbu, 'terras longínquas ou desconhecidas'.] S. m. 1. Elevação de terra entre sulcos. 2. Bras. SP Leirão preparado nas várzeas do litoral para plantio de tubérculos, a fim de evitar que apodreçam; vala.	MATOMBÓ (1) - Mandioca.	MATOMBO, banto. Buraco, leirão, cova, onde se planta a estaca da mandioca. MAIACA, banto. Farinha de mandioca. Kik. Mandiaka. Port. Mandioca.
Nanara, dandará	Filho	-	-	DADANALUMBA ou Dandazumba, banto. Inquice das águas, (...) patrona das mulheres grávidas e dos recém-nascidos; protetor contra os abortos.
Ningomo, ingome	Boi	INGOME, INGOMBA S. m. Bras. N. N.E. 1. Nos xangôs, designação comum aos tambores grandes, com o couro numa só extremidade, e percutidos com ambas as mãos; ingome, ingomba.#	NGOMBE (1) - Boi; o mesmo que Ongombe e Orogombe.	INGOMBE, banto. Boi, gado. O mesmo que quingombe. Kimb.Umb. (o)ngombe.
Ocai, ocaia, ocaio	Mulher	-	OCAIA (2) - Companheira; esposa. ANDAMBI (1) - O mesmo que Mdambi, mulher, fêmea.	OCAIA, banto. SF, concubina; amante. Kik./kimb. Kiuaya.
Ofu	Escuro	-	-	QUITOMBE, banto. Ecuridão. Kik./Kimb. Kitombe. Idem indombe.
Omenha	Água, chuva	-	OMENHÁ - água; o mesmo que menhá e aua (1).	MENHA, banto. S. água, córrego. Kimb. Menya.
Orongoia	Pinguela	-	ORONGOIA (1) -	-



Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
			Diamante; (tenho dúvida; talvez signifique ouro e não diamante que, então, seria jambá).	
Oteque	Abóboda celeste	-	OTEQUE (1) - Dia.	-
Pain	Enxada	-	-	CUCUMBO, banto. Cavador, enxada; cacumbu.
Papaiove	Pai	-	OTATA (1) - Pai. OTATARIOVE (Ô) (1) - Insulto máximo dirigido ao pai do insultado. OVÊ, (1) você, senhor.	TATA, banto. Mesmo que tatá. Pai, tratamento respeitoso. Kik./Kimb. Taata.
Pegante	Mão, braço.	PEGADOR (ô). [De pegar + -dor.] Adj. 1. Que pega. S. m. 2. Aquele que pega.	ACREPU- (1) - mão.	-
Pisante	Pé	PISANTE [De pisar + -nte.] S. m. Bras. Gír. 1. Calçado, sapato; calcante, pisa.	-	-
Ponto de cuzecar	Cama		-	
Ponto de indaro	Luz		UNDARO (4) - Fogo; braseiro; o mesmo que (1) anduro e ondara.	UNDARO, banto. Fogo. Idem tubiá; etc.
Quimbimba	Defunto	-	CONGEMBO (1) - Morrer; morte.	-
Quimbimbar	Morrer	-	CONGEMBO (1) - Morrer; morte. UFECA (1) - Cemitério; por extensão, quem já morreu.	CUFA{R}, banto. Morrer.
Quinhamba	Perna	-	-	-
Sanjo	Frango		OROSSANJE (1) - Galinha. CANDAMBURO (1) - Galo.	UNSUÇA, banto. Galinha; cf. adié, kik. Nsusu.
Saravá	Dança	SARAVÁ [Alter. De salvar.] Interj. 1. Salve!#	-	SARAVÁ, FB. Exp. Saudação às divindades, pedindo permissão para participar da cerminônia. Ver. Savalu, savorá, cf. Port. Salvar, Saudar.
Saravar	Dançar	SARAVÁ [Alter. De salvar.] Interj. 1. Salve!#	-	Idem.
Semá	Cabelo	-	ONJERÊ (1) - Cabelo.	-
Sengo	Mato	SENGAR [Do quimb. kusenga, 'repudiar'.] V.	SENGUÊ (1) - Mato.	SENGUE, banto. (LS). Areia. Kik./Kimb.

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
		t. d. Bras. 1. Separar por meio da peneira. 2. Separar (o café) da casca, sacudindo a peneira. #		Senge.
Sucanar	Casar	SUCAR [Do quimb. kusenga, 'repudiar'.] V. t. d. Bras. 1. Separar por meio da peneira. 2. Separar (o café) da casca, sacudindo a peneira.# SUCARÁ [De or. indígena, poss.] S. m. Bras. Bot. 1. V. espinho-de-santo-antônio (1).?	-	-
Tipungue	Chapéu	-	QUIPUNGO (1) - Chapéu.	-
Tipunque	Arma	-	-	ANQUEEPUTO, banto. S. Pólvora; cf. fundanga. Kik. Nkele mputo, arma de fogo dos portugueses. Mputu. Item UTÁ, uta, fuzil.
Uacasi	Estar aqui	UACÁ [De or. indígena.] S. m. Bras. Bot. 1. Planta da família das quiináceas (Quiina decastyla).#	-	-
Uíque	Doce	UIQUÉ [Do tupi.] S. m. Bras. 1. Fruto, comestível, de uma árvore amazônica da família das sapotáceas (Lucuma mammosa). Obs.: O fruto Sapoti, fruto da sapota, é símbolo de doçura.	OIQUE (1) - Rapadura.	UÍQUE (banto) mel, açúcar, doce. Kik./Kimb./umb. wiki.
Urungo	Carro	-	-	-
Vapora	Discussão	VAPULAR [Do lat. vapulare.] V. t. d. 1. Agitar, abalar. 2. Açoitar, flagelar, fustigar, vergastar, zurzir. #	SANJUÊ (1) - Briga; barulho.  VAVARU (4) - Intriga; disse-que-disse. (*) - sinônimo: vavavu.	-
Viango	Cana	-	OVIANGO (1) - Foice (alvião(?))	-
Vipeque	Osso	-	OQUEPÁ (1) - Osso.	-
Zingurin	Dente	INGURUNGA [De or. indígena, poss.] S. f. Bras. BA1. Terreno acidentado em demasia, com subidas e descidas íngremes; gurunga,	-	INVICE, banto. Dente. Cf. adu, ein.

Patrocínio Cafundó Expressão	Patrocínio Cafundó Significado	Dicionário Aurélio Século XXI	Cruzeiro, Quilombo das Luzes Romance Histórico (*) <sup>1</sup>	Falares Africanos na Bahia – Yeda Pessoa de Castro
------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	---	--

		gurungumba. #		
Zipaque, vipaque	Dinheiro	-	-	ZIMBO, banto, variação de zimbi, JIMBO: búsios da costa, dinheiro, jimbra, moeda, propina.